

Fiskimaðurin má kenna etiska ábyrgd

Jústinus Leivsson Eidesgaard



Otto Gregussen, norskí fiskimálaráðharrín.

Edvard Joensen

Norski fiskimálaráðharrín Otto Gregussen er á vitján í Føroyum í samband við ráðstevnuna um náttúruvernd og burðardyggja veiðu í Norðurlatlantshavi. -Vit høvdu ein fund herfyri í Lofoten, har føroyski

fiskimálaráðharrín eisíni luttók. Á hesum fundinum kom fram, at vit hava felags ábyrgd fyri at fiskastovnarín verða umsítnir so væl sum møgulígt. Talan er um ein heimsarv, sum íkkí má ganga til grundar. sígur hann.

-Vit tosa í dag um etiska ábyrgd. Tað hevur alstjórán týðning at hugburðurín, at tað er etískt skeívt íkkí at

halda reglarnar sum eru á-settír fyri burðardyggari veiðu. Tað er týðningar-míkíð, at hetta nær út til tann einstaka fiskimannín, at hann verulíga skal kenna við sær sjálvum, at tá hann íkkí heldur ásetingarnar, so ger hann nakað skeívt, eins og við øðrum lutum í lív-inum, sígur Otto Gregus-sen.

-Eg haldi, at hendan ráð-

stevnan hevur eitt sera á-hugavert tema Júst tað, at vit eíga eítt felags hav og vit skulu duga at fara um tað soleiðis, at okkara eftír-komarar kunnu fáa eins stóra gleði og vinning av tí, sum vit sjálvi. Tað er okk-ara ábyrgd og eg rokni við at ráðstevnan her fer at knýta okkum tættari saman, sígur Otto Gregussen.

Trolið er størsta hóttanin móti toskinum

Jústinus Leivsson Eidesgaard

Høvundurín av bókiní »Toskurín, fiskurín íð broyttí heímin«, stóð á røð-arapallinum í Norðurlanda-húsínum hósmorgunín. Hann er íkkí vísundamaður, men ein professíonellur rít-høvundur, sum skrívar fyri peníng og sum hevur stórán huga fyri toski. Men um hann íkkí er vísundamaður, so kunnu vit lurtá eftír hon-um allíkavæl, tí sum hann sígur, veruleíkin er, at vit víta als íkkí alt um hvat svímur í havínu,.

-Eg helt ein fyrílestur á lærða háskúlanum í Reykjavík fyri nøkrum ár-um síðan og har segði eg míllum annað, at fiskí-frøðingar hava íkkí nóg neyvur arbeiðsháttír at metá um stovnar. Fískífrøðíng-arnír, sum vóru hjástaddir, dámdu hetta eínkí serlígt og høvdu hug at fýlast at, men eg rokni við, at vit eru samdí í dag. Støðan er íkkí ov góð víð íslenska toska-stovnín. Eg haldi, at er eítt faktum, at vit víta íkkí

alt um fiskín, sum svímír í havín. og tí skulu vít ansa eftír, sígur Mark Kurlansky.

-Í 19 øld fóru fransk-menn verulíga undír fiskí-vínnu, og staturín stuðlaði víð peníngi, soleiðis at franská kundu royna á fjar-íðum. Eín baktankí víð nýggju fiskívínnunu, um hetta munda, var kanska, at samstundís sum menn fisk-aðu, so var hetta góð sjó-venjíng, sum aftur kundi nýttast í flotanum, skuldí kríggi brostíð á, segði Mark Kurlansky.

Fransar royndí seg víð línu og kring í Norður-atlantshaví, har franská royndu, híldu fólkíní, at lín-an var av tí ílla og oyddí fiskín. Tá var mest vanlígt at físka víð snørí. Í dag er trolíð nokk størsta hóttán móti toski, segði Mark Kurlansky.

Verri seinnu tíðina

Toskur hevur elvt til kríggj og seínastu 30 áríní eru nógvar broytíngar hendír innan fiskívínnu.

-Tað var íkkí bara gott,at



Mark Kurlansky í Norðurlandahúsínum.

Mynd Jústínus Leivsson Eidesgaard

íslendingar sum teír fyrstu fluttu fiskímarkíð út. Hetta fekk stórar avleiðíngar fyri aðrar fiskítíjðóír. Roknað var víð, at tá londíní fluttu markíð út, so kundu tey físka sum tey víldí innan hetta mark, og at tey tá sjálví kundu umsíta stovn-arnar. Men hetta hevur íkkí eydnast serlíga væl, hyggja

vít eftír hvussu toskurín hevur tað. Tá kanadammén fluttu fiskímarkíð út, so stuðlaðu myndugleíkarnír eisíní at gera eína rísaflota, sum kundi físka innanfyri fiskímarkíð. Hyggíð eftír útlítínum í dag. Tað eru íkkí bara útlendingar sum hava oytt toskastovnín í New-foundlandí og víð Labra-

-Alla staðní í Kanada sær

Otto Gregussen heldur ES vera órímulígt

Jústinus Leivsson Eidesgaard

Norski fiskimálaráðharrín. Otto Gregussen, sum er í Føroyum í lötuní, víð íkkí síga um hann er hjart-skygður ella svartskygður fyri útslítínum av svart-kjaf tafundinum, sum hevur híldín í Føroyum fyrst í júlí.

-Tað eínasta eg víl síga er, at eg haldi at uppskotíð hjá ES til eín býtíslíkíl, har Noreg bert fær 12 prosent av kvotuní er heílt órími-lígur. Vit hava verið víð til

at físka svartkjafín frá býrjan og vít kunnu slett íkkí góðtaka uppskotíð frá ES, sígur Otto Gregussen. -Eg skílji heldur íkkí til-mælíní frá ICES um svart-kjafín sum svartkjafín til svartkjafín, men úttan útslít. Dapra tílmælí hjá ICES um bann fyri veiðu av svartkjafí í komandí árí, skundaði undír avgerðína hjá Jørgen Niclasen, fiskí-málaráðharrá um at fáa londíní til fundarborðið.

Fundurín um svartkjafín verður í Føroyum 5. júlí og tað er føroyskí fiskímála-ráðharrín Jørgen Niclasen, segíð hann.

fundín. Londíní, sum veiða svartkjafí, tey eru Føroyar, Ísland, Grønland, Noreg, Rússland og ES hava híldíð fleírí fundír fyrr um at fínna eín býtíslíkíl til svartkjafín, men úttan útslít.

-Tað eru tvey høvuðs-eyðkenní víð Norður-atlantshavín. Tað skílír sundur og knýtír saman. Vít hava alla tíð verið skíld sundír av havín. men tøknní og altíðageríð seínastu áríní hevur knýtt okk-um saman. Havið er okkara felags eyðkenní og í felag mugu vít fara væl um, segíð Anfínn Kallsberg, lögmaður, tá hann settí ráð-stevnuna The North Atlantic í Norðurlandahús-inum hósmorgunín.

-Fara vít væl um, so tryggja vít okkum at vít fáa meíra burtur úr havín. segíð hann.

Løgmaður: Havið skílír og knýtír saman

Jústinus Leivsson Eidesgaard



Anfinn Kallsberg, lögmaður

-Tað eru tvey høvuðs-eyðkenní víð Norður-atlantshavín. Tað skílír sundur og knýtír saman. Vít hava alla tíð verið skíld sundír av havín. men tøknní og altíðageríð seínastu áríní hevur knýtt okk-um saman. Havið er okkara felags eyðkenní og í felag mugu vít fara væl um, segíð Anfínn Kallsberg, lögmaður, tá hann settí ráð-stevnuna The North Atlantic í Norðurlandahús-inum hósmorgunín.

-Fara vít væl um, so tryggja vít okkum at vít fáa meíra burtur úr havín. segíð hann.

-Vít hava seínní áríní sæð, at londíní hvørgju meg-íð Atlantshavíð hava tíkíð seg saman í felag. Vít hava ES øðrumegín og Norður-ameríka hínumegín. Hetta kann vera gott, men er íkkí

samstarv yvírum Atlants-havíð, so er vandi fyri at vít her mítt í Atlantshaví gerast eítt marknaðarland míllum hesar heímspartar, segíð Anfínn Kallsberg.

Jeg ved hvad du gjorde sidste sommer



3 Sunnukvöldið kl. 20.00

Strømer i børnehaveklassen



3 Mánakvöldið kl. 20.00

**Leygardagin kl. 17.00**

Sjómansendingin Vitin

Katrín Dagbjartsdóttir Johansen, sum vann fyrsta føroyska gullmerkið í altjóða svímjíkappingum, er gestur í útvarpsstovuní. Pápin var sjómaður øll barna-og ungðómsáriní hjá Katríní, sum fer at síga okkum frá mongum ymiskum kendingum og hugsanum.

M. C. Restorff skipar fyri.

(Var sent fyrstu ferð hin 24. júní síðsta ár)

**Leygarkvöldið kl. 19.05**

Blái akurín

Útnorðurráðið hevur lýst árið í ár at vera »veiðuár« burturav. Tann serstaka mentánin, sum í útnorði er knýtt at veiðu, verður víðgjørð á stevnum og fundum, sum Útnorðurráðið og onnur skípa fyri.

Í útvarpsssendingum í summar, fímm leygarkvøld á rað, verður norðið víð hesa mentan, sum í øldír hevur verið eín lívstreyt í teimum trímum útnorðurlondun-um Grønlandí, íslandí og Føroyum.

Í sendingunum, sum kallast »Blái akurín« verður prátað víð fólk um hav, veiðu og mentan í Útnorðurí. Umframnt tónleík um havið fara vít at hoyra yrkingar eftír Chr. Matras, Janus Djurhuus, Heðín Kleín, Róa Patursson, Jóanes Níelsen og Alexandur Krístiansen, sum knýta seg afturat havín. kring okkum.

Tað er Bírgir Kruse, íð leggur til rættís og fyrsta sendingín verður send í Útvarpín. leygarkvöldíð 23. júní.

Fríggjadagur 22. júní

svf 18.30 Líkkulíkkuleia 4 19.00 Trý á ferð 2:13 19.30 Í sanglæru 5:5 – um sangteknník 20.00 Dagur Víka 20.20 Sjónvarpið hjá Finn – danskt undírhald 20.45 Gekkur 21.25 Sølumaður til sølu – am. drama 11.05 Switchback – amerikanskur spenníngsfílmur Óhóskandi fyri børn 00.55 Líðugt 07.30 Tennis 08.30 Football 09.30 Truck Sports 10.00 Car Racing 10.30 Mountain Bike 11.00 Olympic Games 11.30 Cycling 12.15 Tennis - Live 14.00 Tennis - Live 15.30 Formula 3000 - Live 16.00 Cycling - Live 17.00 Formula 3000 18.00 News 18.15 Football 19.15 Water Polo - Live 20.15 Sumo 22.00 News 22.15 Xtreme Sports 22.45 Xtreme Sports 23.15 Cycling 00.15 News 00.30 Close	BBC PRIME 00.00 TLZ: »Stevenson's Travels 01.00 TLZ: »The Mind Traveller – The Ragin' Cajun« 02.00 TLZ: »Background Brief - Consciousness« 02.15 TLZ: »What have the 60's ever done for us?« 02.30 TLZ: »The Cretaceous Greenhouse« 03.30 TLZ: »Fighting Rust in Your Car« 04.00 TLZ: »Blood on the Carpet – The Woodstock Story« 04.40 TLZ: »Megamaths – Measure - the King's New Clothes« 05.00 TLZ: »Suenos World Spanish« 05.15 TLZ: »Suenos World Spanish« 05.30 TLZ: »English Zone« 06.00 Noddy: »Noddy Has An Afternoon Off« 06.10 Angelmouse 06.15 Playdays 15.35 Blue Peter 16.00 Hero to Zero 16.30 Top of the Pops 2 17.00 Gardeners' World 17.30 Doctors 18.00 EastEnders 18.30 Passport to the Sun 19.00 Hi-De-Hi 19.30 Next of Kin: »The Embarrassment Factor« 20.00 The Ice House 21.00 Harry Enfield and Chums 21.30 Later with Jools Holland 22.30 The Stand-Up Show 23.00 The Royle Family 23.30 Game On BBC WORLD 00.00 BBC News 00.30 HARDtalk (r) 01.00 BBC News	10.00 Molly's Zoo 10.30 TLZ: »Horizon – Masters of the Ionosphere« 11.15 Changing Rooms: »Maidenhead« 11.50 Celebrity Ready, Steady, Cook 12.30 Style Challenge: »Questions and Answers« 13.00 Doctors 13.30 EastEnders 14.00 Real Rooms in need of a revamp. 14.30 Bargain Hunt 15.00 Noddy: »Noddy Has An Afternoon Off« 15.10 Angelmouse 15.15 Playdays 15.35 Blue Peter 16.00 Hero to Zero 16.30 Top of the Pops 2 17.00 Gardeners' World 17.30 Doctors 18.00 EastEnders 18.30 Passport to the Sun 19.00 Hi-De-Hi 19.30 Next of Kin: »The Embarrassment Factor« 20.00 The Ice House 21.00 Harry Enfield and Chums 21.30 Later with Jools Holland 22.30 The Stand-Up Show 23.00 The Royle Family 23.30 Game On BBC WORLD 00.00 BBC News 00.30 HARDtalk (r) 01.00 BBC News	01.30 Talking Movies (r) 02.00 BBC News 02.30 The Money Programme (r) 03.00 BBC News 03.30 Asia Today (r) 03.45 World Business Report (r) 04.00 BBC News 04.30 HARDtalk (r) 05.00 BBC News 05.30 Click Online (r) 06.00 BBC News 06.30 The Money Programme (r) 07.00 BBC News 07.30 HARDtalk 08.00 BBC News 08.30 Jeremy Clarkson's Extreme Machines (r) 09.00 BBC News 09.30 Life (r) 10.00 BBC News 10.30 HARDtalk (r) 11.00 BBC News 11.30 Talking Movies (r) 12.00 BBC News 12.30 Life (r) 13.00 BBC News 13.30 HARDtalk (r) 14.00 BBC News 14.15 World Business Report 14.30 Talking Movies (r) 15.00 BBC News 15.30 Life (r) 16.00 BBC News 16.30 Asia Today 17.00 BBC News 17.15 World Business Report 17.30 Jeremy Clarkson's Extreme Machines (r) 18.00 BBC News 18.30 World Business Report	18.45 Sport Today 19.00 BBC News 19.30 HARDtalk (r) 20.00 BBC News 20.30 Future Fantastic 21.00 BBC News 21.30 World Business Report 22.00 BBC News 22.30 Correspondent 23.00 BBC News 23.30 World Business Report (r) 23.45 Asia Today 3 05:00 Børne-hjørnet med Disney TV-shop 07:05 Hvide Løgne(G) 08:00 Ricki Lake (G) 08:25 Ricki Lake 09:15 Ricki Lake 10:10 Horton-sagaen(G) 11:00 Horton-sagaen 11:50 Panter-tanter 12:20 Vilð med díg 12:50 Melrose Place - classic 13:45 Interne Afæreér 14:45 Pæn píge - sej síld 15:10 Mínn kære familie 16:35 Ricki Lake 17:30 Sabrina - skolens heks 18:00 Susan - sød og síngle 18:30 Dummere end polítíet tíllader 19:00 Sjov og Spas 19:30 Sjov og Spas 20:00 Faktor 21. Fílm: Blodpenge 21:45 Sex & the City 22:15 Frygtens sommer	23:55 Lægerne 00:55 Sunset Beach 01:45 Sunset Beach (G) 02:35 Godnat ÚF 07.00 Tíðandi 07.05 Morgunlestur Kírsen Ellendørsen í Fámjín lesur. 07.15 Barnaløtán Jónna Olsen og Kári Sólstein stíla fyri 07.15 Morguntónleikur 07.30 Tíðandi 07.35 Góðán morgun Føroyar Día Midford og Jákup Magnussen skípa fyri. 08.00 Tíðandi 08.03 Góðán morgun Føroyar 09.00 Tíðandi 09.03 Koparskríníð (e) Dánjal Joensen lesur 7. part av framhaldssøgu eftír Jens Paula Heínesen. 09.33 Dagsins tónar 09.50 Morgunlestur (e) Kírsen Ellendørsen í Fámjín lesur. 10.00 Tíðandi 10.03 Fímleíkaløtán Beínta Danielsen og Elsa María Bærrentsen skípa fyri. 10.08 Málráðurín Elís Poulsen er vurtur.	11.00 Tíðandi 11.03 Á sanganna veíngjum (e) Gunnvør Poulsen leggur tíl rættís. 11.33 Undír dagurða 12.00 Veiðutíðandi 12.02 Míddagstónleikur 12.15 Skráín og lýsingar 12.20 Tíðandíní 12.50 Dagurðátónar 13.00 Tónatímín 14.00 Í Vínngarðín. (e) Alexander Samuelsen leggur tíl rættís. 15.00 Tíðandi 15.03 Rót og rútna (e) Petur Rouch veíur country tónleík 16.00 Tíðandi 16.03 Summar 2001 Helena Debes Højgaard, Beínta Løwe Jacobsen og Hægín í Jákups-stovu skípa fyri. 17.00 Tíðandíní 17.05 Víkuskrítíð 18.00 Fríggjakvøldstónar Øssur Egholm veíur lögíní. 18.25 Skráín og lýsingar 18.30 Tíðandíní 19.00 Studio Pegasus Kári Sólstein og Fróði Løkságard leggjá tíl rættís. 20.00 Estudio 2000 Kári Annand Berg skípar fyri. 21.00 Dagsetur Øssur Egholm leggur tíl rættís. 22.00 Tíðandi	Rás 09:45 Orðið Bíblíulestur v/ Anju Hansen 10:00 Góðánmorgun-tónleikur 11:00 Gesturín (e) Vítján á Rás 2 12:00 Tíðandi & lýsingar 12:15 Tónleikur 13:00 Leysaløtán Samuelsen leggur tíl rættís. 14:00 Ynskílötán Heílsur frá lurtarunum 15:00 Tíðandi & lýsingar 15:15 Ynskílötán (framhald) 16:00 Breytín Beínleíðs ferslusending 17:00 Lættur tónleikur 18:00 Tíðandi & lýsingar 18:15 Lættur tónleikur 21:00 Tíðandi & lýsingar 21:15 Orðið (e) Bíblíulestur v/ Anju Hansen 21:30 Beátín v/ Eyðfínn Drevsen Tónleíkásending fyri ung 22:30 Náttartónleikur
---	---	---	---	--	--	---	--

Eíngrín skrá komin